



L'appartenenza da Muotier al chantun Berna u Giura ha gia dà bler e dat er vinavant bler da discutir.

# Moutier spetga anc adina

Vegn la votaziun da zercladur 2017 ratifitgada?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Ils 18 da zercladur 2017 ha il suveran da Moutier/BE vuschà per l'integraziun da la vischnanca en il chantun limitrof dal Giura. 2067 votantas e votants (51,7%) han approvà la midada.**

Ils 17 da zercladur 2018 ha SRF derasà questa novitad: «Dapi lura blocheschan recurs il process da transfer; pussaivel èsi perfin ch'ins vuschia puspè. La 'votaziun meglia arranschada da l'istorgia svizra' vegn in cas per la giustia. Recurs da domaduas varts blocheschan la cuntinuaziun dal process politic (...). Jean-Christophe Geiser, il responsabel per il dossier Giura dal Departament federal da giustia, manegia: 'Igl è evident che la situaziun n'è betg simpla per la populaziun da Moutier (...). I n'è betg segir sch'ins confermia vairamain la votaziun.'» En connex cun lezza èn set recurs anc adina averts. La prefecta cumpetenta dal Giura bernais (a Courtelary) vul tuttina decider

il pli tard l'october, ma Geiser fa quint cun ina procedura da recurs fin sisum avant il tribunal federal. Cun auters plets: Ina repetiziun da la votaziun è pussaivla. Geiser è persvas che quai fiss in trauma per la populaziun da stuaier vuschar duas giadas aifer pauc onns davart in tema en connex cun l'identitad da votantas e votants» (1).

## Set recurs pendants

Gia ils 12 da zercladur aveva Marcel Winistoerfer, «maire» da Moutier, s'exprimì en in'emissiu dad SRF. Umans sajan gia partids da Moutier: «Nus avain damain entradas fiscalas.» L'emissiu ha rapportà: «Winistoerfer crititgescha la regenza bernaisa che haja gia dischlocà da Moutier ina classa da la scola professiunala per polimecanists (...). Set recurs èn anc pendants. Dus pertutgan il president communal, en sia professiun principala magister. Prefecta Stéphanie Niederhauser di: «El è sa pronunzià en il fegl com-

munal per la midada da chantun e tramess ina brev als geniturs.» I dat era recurs davart la votaziun per correspundenza e cunter la glista d'electuras ed electurs. Ils 27 da zercladur «èn delegaziuns dals chantuns Berna e Giura s'entupads sut la presidenza da cuss. fed. Simonetta Sommaruga. Ins sto supponer che la chausa vegnia tratga a la lunga fin avant il tribunal federal. La populaziun duai pia spetgar anc ditg (...) e chattar ina via 'per organisar uschè bain sco pussaivel quel temp malsegir, e quai sin stgalim politic ed en il mintgadi' (...). Las duas regenzas chantunals empermettan plinavant da pinar las tractativas areguard il concordat basegnaivel per la midada da chantun» (2). Tut quai vegn segir a stgandar l'atmosfera politica a Moutier.

1. **Kantonswechsel von Moutier – Kein Ende des Jurakonflikts in Sicht – News – SRF.**
2. **Bundesrätin Sommaruga will 'modus vivendi' für Moutier finden (mon/sda), en «Der Bund» online, 29 da zercladur 2018.**